FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 5 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 Richmond in {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)} Mill Creek

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas. Mac Lennie, 14th {Enumerator. / Recenseur.} — Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give lot or township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Indiquer le numéro du lot ou du canton ou paroisse, la rue et le numéro de la maison, pour les villes, cités, villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If naturalized, year of naturalization.) / Pays ou année d'immigration au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Months at work during 1910. / Nombre de mois de travail en 1910.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à quelque autre métier.	Weeks employed in 1910 at other trade (specify trade, if any). / Nombre de semaines employées en 1910 à quelque autre métier (spécifier le métier, s'il y en a).	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation (if any). / Heures de travail par semaine au métier secondaire (s'il y en a).	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 au métier secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at the principal occupation. / Taux du salaire par heure au métier principal.	Whether in receipt of pension for old age. / Pensionné à un compte quelconque.	Insurance on wage-earner's life. / Montant de la police d'assurance sur la vie de l'employé.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual rate. / Coût de l'assurance en somme par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can it differentiate between the English and French languages? / Peut-il différencier entre l'anglais et le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Boyer Mary	Mill Creek	F	Wife	M	April	1886	27	Wales	1910		English	Canadian	Methodist	Housework				12																				
2		Davidson James M	—	M	Boarder	S	June	1878	32	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Logging				5	9	11				Mill	28		60		3.00										
3		Dunn James	—	M	Boarder	S	Oct	1879	32	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Logging				5	9	11		W		Mill	3.5		60		3.00										
4		Lindell William	—	—	Boarder	S	July	1881	29	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	Logging				5	9	11				Mill	28		60		3.00										
5		[illegible]	—	—	Boarder	S	Feb	1879	32	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	Logging				5	6	11		W		Mill	32		60		1.00		55.00								
6		Walker Louise	—	—	Wife	M	Feb	1888	23	N. Britain			English	Canadian	Methodist	Housework				7		11		W		Mill	32		60		1.00										
7		[illegible]	—	—	Boarder	S	Mar	1892	19	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11		S																	
8		Stan [illegible]	—	—	Boarder	S	May	1892	19	[illegible]	1907		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11		W		Mill	32		60		1.00										
9		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1892	19	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11		W		Mill	32		60		1.00										
10		[illegible]	—	—	Boarder	S	April	1870	41	Germany			German	German	[illegible]	[illegible]						11		W		Mill	50		60		1.00										
11		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]	1907		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
12		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1892	19	[illegible]	1907		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
13		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1893	18	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
14		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]	1907		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
15		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1892	19	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
16		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	P.E.I.			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11				Mill	32		60		1.00										
17		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1889	22	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
18		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
19		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1892	19	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
20		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
21		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
22		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
23		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
24		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
25		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
26		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
27		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
28		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
29		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
30		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
31		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
32		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
33		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
34		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
35		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
36		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
37		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
38		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
39		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
40		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
41		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
42		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
43		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
44		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
45		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
46		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
47		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
48		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
49		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		
50		[illegible]	—	—	Boarder	S	[illegible]	1891	20	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						11																		